

昭和63年

9月1日号

No. 527

広報

あしや

芦屋市の人口と面積

—昭和63年8月1日推計人口—

人口総数	88,739	世帯数	31,949
男	41,702		
女	47,037	面積	17.31km ²

発行 芦屋市役所(公聴広報課) ☎0797-31-2121
兵庫県芦屋市精道町7番6号 毎月1日・15日発行

駅前再開発



企画：大森一樹 (映画監督)
撮影：山口 宏 (写真家)

かつて「駅前シリーズ」という名で、「駅前何々」という映画が何本も作られた。芦屋駅前再開発というのは言いかえれば、駅前に芦屋を作ることではないだろうか？

「芦屋駅前」から「駅前芦屋」へ、新しい駅前は市民にどんな芦屋を見せてくれるのだろう。

風景の撮影所

～身のまわりにある芦屋～

ASHIYA

昭和三十年代、私は毎日のように国鉄の芦屋駅を利用していた。物心がつきはじめたころ、毎朝大阪へ通勤する父を送って駅の南口へ、母と共に小一時間は行き交う電車をながめていた。そして幼稚園、小学校の八年間は、東山町へ引越して、北口から乗り降りをした。小さな駅舎と花を絶やさない花壇、その横には阪神タクシーが。学校の帰りには、バスを待

新しい世代の芦屋に

河崎 晃一

つ友達と駅前の本屋で毎日遊んだことを覚えている。停車中の貨物列車の機関室に乗せてもらったこともあった。中学に入ってから徒歩通学とな

じめ、ラポルテの店々々行き交う人々の流れは、そろそろ新しいスタイルを作りはじめているように思える。

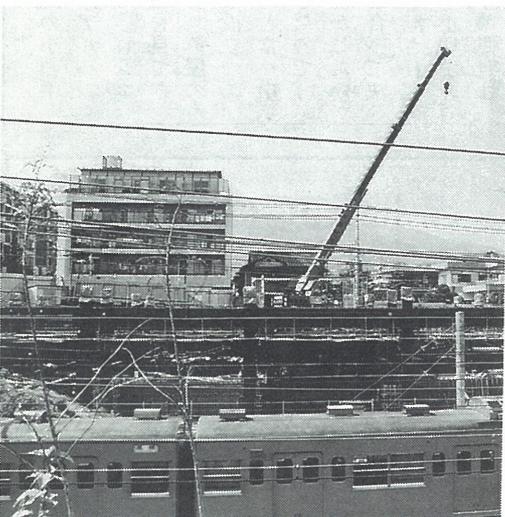
JR駅前に続き芦屋の各所でこれから「再開発」が行われ、新しい芦屋が誕生していくことだろう。街の建物は新しく生まれ変わっていくつも、自然を愛し、文化をはぐくみ、豊かに暮らすことの大切さを忘れないようにしたいものである。

り、やがて自動車に頼る生活となつてからは駅前とも縁が薄れ、駅前再開発の動きも新聞や市政ニュースで知るだけだった。しかし、工事がはじまり、かたがは現れるにつれて、その変貌ぶりを見て驚き、とても中途半端な建物に思えた。私は、新しい芦屋には世間並の街風景ではなく、もっと画期的な既成概念を超えたような建物、デザイン、システムがふさわしいのではないかと考えたりもする。大正から昭和の初めに「芦屋」が生まれた時のように。

今、私の子供が三十年前の私と同じように、毎日JR芦屋駅から乗り降りをして小学校に通っている。ラポルテは、彼らの世代にとっては日常の風景となっていくことだろう。

私たちに課せられた新たな使命は、いかに芦屋らしい駅前にしていくかである。竹園ホテルをは

（かわさき・こういち 36歳 東芦屋町在住。造形作家）



来春オープンを目指す第3地区。名称も「ラリーブ」(フランス語で川岸の意味)と決まった。



9月9日は救急の日

かけがえのない生命を守るために

毎年九月九日は「救急の日」です。私たちが、ふだん積極的な社会活動や心とむ生活が送れるのも、充実した救急医療体制があればこそです。「しまった」とあとで後悔することのないよう、いま一度「もしも」を考えてみましょう。

私たちは、いつ、どこで、どのような急病になるかわかりません。また、事故や災害に遭うかもしれません。このようなときに、応急処置の知識や技術を知らなければ、病人やけが人の生命、病気がけがの経過に大きな差が生じてきます。

本市では、昨年、千五百五十四件、一日に四・

三回の救急活動があり、千四百六十五人を医療機関へ搬送しました。この中の多くは、突然の事故や急病にたどおろおろして、救急車が到着するまで何もできずに放置されています。大切な友人や家族を救うためにも、正しい応急処置を身につけましょう。

消防本部では、応急処置を習得していただくた

めに、各種団体、グループ、自治会などを対象に救急講習会の申し込みを受け付けています。費用は無料で希望の日時を調整のうえ、救急隊員が指導にまいります。

申し込みは、市消防本部へ。

救急車の正しい利用

▽交通事故・運動競技中の事故など屋外や公衆の出入りする場所で負傷者が出たとき

▽一般家庭など屋内で負傷者や急病人が出たとき

▽医療機関へ搬送する手段がなく、緊急に医療機関へ搬送しなければならぬとき

【次のような場合は救急車で搬送しません】

▽けがや病気でない泥酔者

▽法定伝染病および精神疾患

▽軽いけがや病気で、緊急に医療機関へ搬送する必要がないとき

の中には、入院のためのタクシー代わりや、救急車の必要がない軽いかぜであったりということがあります。

重症患者が発生したときに救急車がすぐ役立つためにも、救急車が必要かどうか正しく判断してダイヤルを回してください。

【救急車が利用できること】

▽火災・地震・暴風雨などの災害で負傷者が出たとき

▽交通事故・運動競技中の事故など屋外や公衆の出入りする場所で負傷者が出たとき

▽一般家庭など屋内で負傷者や急病人が出たとき

▽医療機関へ搬送する手段がなく、緊急に医療機関へ搬送しなければならぬとき

【次のような場合は救急車で搬送しません】

▽けがや病気でない泥酔者

▽法定伝染病および精神疾患

▽軽いけがや病気で、緊急に医療機関へ搬送する必要がないとき



酸素吸入をする救急隊員

救急医療体制のしくみ

救急医療体制は、病気のやけがの程度に応じて、次のとおり初期救急医療体制、第二次救急医療体制、第三次救急医療体制に区分されます。

【初期救急医療体制】

傷病の初期および急性症状に対する医療で、応急処置や簡単な治療を行います。本市では、開業医が在宅当番制で行っています。

【第二次救急医療体制】

初期救急医療体制だけでは扱いきれない患者を高度な機能を持った医療機関へ搬送します。本市では、芦屋病院で内科系（全日）と小児科系（木・土曜日）の夜間および休日、伊藤病院で外科の二次救急を実施しています。

【第三次救急医療体制】

重症患者のための医療

体制で、兵庫医科大学付属病院に依頼しています。また、特殊診療科目（耳鼻いんこう科・眼科）については、阪神広域二次救急として尼崎医療センターで休日診療を実施。歯科については、在宅当番制で休日応急診療を実施しています。在宅当番医は広報あしやや一日号に掲載しています。

救急を要する病人が発生した場合、まず、かかりつけの医師に連絡してください。

夜間の在宅当番医など、どうしても連絡がとれない場合は、市消防本部へお尋ねください。

問い合わせは、市消防本部（☎2345）へ。

63高校総体 成功のうちに閉会

七月三十一日から兵庫県を中心に近畿二府四県で行われていた昭和六十三年全国高等学校総体水泳競技（神戸市）を最後に、すべての競技が終了しました。

全国から約二万四千人の選手が参加した今大会では、地元の高橋生が一人一役運動で大会を盛りあげ、また総勢約一万人の高橋生補助員が夏休みを返上して大会を支えました。

本市でも八月一日から五日まで、県立海洋体育館を会場にヨット競技が開催され、市内の五高校計三

鮎貞子さん(船戸町)が1,000万円を市に寄付

JR芦屋駅前の「ラポルテ」内で写真館を営み、ラポルテ会理事長や芦屋市商工会理事を務めた故鮎康雄さんの夫人貞子さんから「文化の振興に役立ててください」と、市に千円円の寄付をいただきました。

八月十七日、貞子さんの代理人として市役所を訪れた長男の智則さんは「父は戦前から船戸町で写真館を開業し、以来市内の小・中・高校の卒業アルバムなどを手掛け、レンズを通して芦屋を見てきました。生前、芦屋の教育、文化に役立つことができればと常々申しておりましたので、その遺志を生かしたいと家族で話し合って決めました」と話され、額面千円の小切手を山村市長に手渡されました。

市では、全額を市民文化振興基金に積み立て、有効に活用していくことを約束しました。

問い合わせは、市生活文化課（☎2121内線32）へ。

救急の日催し/講演会 「眼科救急について」

医師 田中 毅氏

「救急の日」（9月9日）、「救急医療週間」（9月6日～12日）は、救急業務や救急医療に対する正しい理解と認識を深めるために、57年に制定されました。

市では、芦屋市医師会の協力を得て9月11日（日）に救急の日の催しを開催します。

▶講演会日時…9月11日（日）午後1時～4時

▶講演会会場…市民センター

【応急処置の講習会】

応急処置の実技指導・人工呼吸・心マッサージなどを消防本部救急隊員が指導します。

このほか、救急車や救急資材および救急統計の展示を行います。

救急車の出動は一刻を争います。いざというとき、すぐ役立つよう救急車の正しい利用を!

▽交通事故・運動競技中の事故など屋外や公衆の出入りする場所で負傷者が出たとき

▽一般家庭など屋内で負傷者や急病人が出たとき

▽医療機関へ搬送する手段がなく、緊急に医療機関へ搬送しなければならぬとき

【次のような場合は救急車で搬送しません】

▽けがや病気でない泥酔者

▽法定伝染病および精神疾患

▽軽いけがや病気で、緊急に医療機関へ搬送する必要がないとき

閉会式のあと、お礼に訪れた選手たちの健闘をたたえる

(中央は大会名誉副会長・山村市長)

閉会式のあと、お礼に訪れた選手たちの健闘をたたえる。中央は大会名誉副会長・山村市長。

七月三十一日から兵庫県を中心に近畿二府四県で行われていた昭和六十三年全国高等学校総体水泳競技（神戸市）を最後に、すべての競技が終了しました。

全国から約二万四千人の選手が参加した今大会では、地元の高橋生が一人一役運動で大会を盛りあげ、また総勢約一万人の高橋生補助員が夏休みを返上して大会を支えました。

本市でも八月一日から五日まで、県立海洋体育館を会場にヨット競技が開催され、市内の五高校計三

公的年金等の税法上の取り扱いが変わりました

これまで「給与所得」とされていた公的年金等は、63年1月1日以降の支給分から「雑所得」となり、市・県民税は64年度(所得税は63年分)から適用されます。

(その年中の公的年金等収入金額-公的年金等控除額=公的年金等の雑所得)となります。

●公的年金等控除額の計算

公的年金等の収入金額(A)	控除額
120万円以下	60万円
120万円超 400万円以下	30万円+(A)×0.25
400万円超 760万円以下	70万円+(A)×0.15
760万円超	146万円+(A)×0.05
240万円以下	120万円
240万円超 440万円以下	60万円+(A)×0.25
440万円超 800万円以下	104万円+(A)×0.15
800万円超	184万円+(A)×0.05

問い合わせ 芦屋税務署 (☎2131)・市課税課市民税係 (☎2121内線272)

家庭用品 交換会

日時 9月18日(日)午前11時～午後3時
(物品提供者と消費者協会員〈会員証持参〉は10時から)

会場 市役所分庁舎3階大会議室

●交換品受け付け 17日(土)午前10時～午後3時、分庁舎3階中会議室で(やむを得ない場合は18日(日)午前9時～10時に限り受け付け)、価格は市価の50～60%を各自でつけてください。(交換品は新品に限る)

●精算 19日(月)午後1時～3時、分庁舎3階中会議室で行います。

問い合わせ 市経済課消費生活係 (☎2121内線325)

家庭用品 修理会

9/13(火) 10時～14時 雨天中止

竹園集会所横広場

修理品目

洋傘・靴の修理、刃物の研磨、鍋・やかん類のいかけ修理、電気器具の無料相談と修理

9月10日は
全国下水道促進デー
「愛される町にしたい下水道」

下水道を広く 活用しています

私の若いころ、日本にもメートル法が採用され、米(斗)とか糧(石)の文字までできた。外国もみな、メートル法を使っているのか、と思っていると、米英などの大国は、相変わらずマイル・ポンド・ヤード・インチを使っているのを知って、驚いた。それなのに、大戦後になると、政府はこれを強制して、坪を何々ヘエベエ(平方米)などと汚い言葉を使わせている。表面



>6<

きはそのだが、ひそかに人々は坪を使う。日常では一升瓶をどういえばいいの、舌先三寸とか、一寸先は闇、胸突き八丁、

基準 杉山 平一

このように使い分けが、日本人は得意なのである。以前は、家では着物、外では洋服、タミと椅子、どちらも必要なのである。日本画と油絵、ちよんまげ、烏帽子の相撲とサッカーを両立させて熱狂する。横書きと縦書き、元号と西暦を併用するところが、いいのである。本音と建前というが、建前があるからこそ、本音が生きるのであり、一方で、二重の基準のあいまい

にこそホツとする。日本では、果物屋の客が、これを二つばかり、あれを三つほどくださいというの、この「ほど」ばかりが、このあいまいこそが人々を平和にしている。基準を固守する「絶対」「唯一」などの言葉が、いかに昔の戦争や、戦後の騒動を引き起こしていることか。いい加減(グッド・コングレッション)という言葉が私は好きだ。(詩人、すぎやま・へい)

九月の定例市議会は九月に招集され、次の日程で本会議・常任委員会が開かれる予定です。

九月市議会
定例会の日程



処理水を利用している谷崎記念館の日本庭園

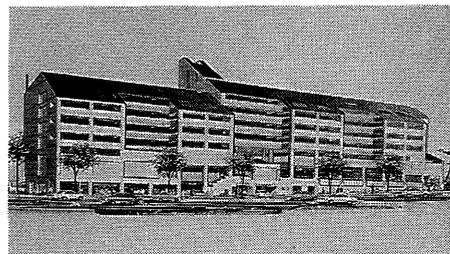
下水道は、家庭や工場などの汚水を集めてきれいにしたり、宅地や道路からの雨水を海や川に流すため二十四時間働いています。いままで直接海や川へ流れていた浄化槽の水や雑排水が、処理場できれいな水になって海や川へ返されるようになりました。芦屋川では、潮干狩りができるようになったり、カルガモの親子が泳ぐようになったりもしました。また、雨水管の整備を進め跡地を歩道にしたり緑地や緑道として利用したりして、市民の皆さんに愛されるまちづくりのため、気がつかないところで下水道が役立っています。

下水道いろいろコンクール

下水道促進デーにちなみ、下水道の整備・促進の趣旨に沿ったポスター、作文、標語、写真を募っています。

締切日 11月30日

詳しくは、市下水道課(☎2121内線412)へ。



再開発ビル「ラリブ」に 渡邊さんの「ラリブ」に

市では去る六月にJR芦屋駅前第三地区再開発ビルの愛称を募集しましたが、応募総数五百四十四件の中から、岩園町在住の渡邊三恵子さんの作品「ラリブ」が最優秀賞に選ばれ、採用されることになりました。

「ラリブ」は、フランス語の「川岸」という意味です。再開発ビルがハイセンスな住宅と世界の味が楽しめる「グルメ通り」を目指していることや芦屋川沿いに立地することなどから、親しみやすく清潔でエレガントな名前をとということで、地元自治会、消費者協会、商工会、学識経験者などで構成される審査委員会が決まりました。

今秋、文化ゾーンに開館予定の谷崎記念館の日本庭園を流れる水は、処理水をさらに浄化・滅菌して活用しています。また、処理場の屋上はテニスコートとして広く市民のかたに利用されています。今年度には、処理水が持つ温度と大気との温度差を利用した省エネタイプの冷暖房(ヒートポンプ方式)施設ができます。このように本市では、下水道のいろいろな有効利用を進めてきています。問い合わせは、市下水道課(☎2121内線412)へ。

市内三中学合同で 芦屋川・宮川の水質調査

全国下水道促進デー記念行事として、今年も八月三十日(火)に市内三中学校の科学クラブ員によって、芦屋川・宮川の水質調査が行われました。昨年は、採取した水を下水処理場でPH(水素イオン濃度)やDO(溶解酸素)などを調べ、「芦屋の水は大変きれい」という結果がでていました。下水道普及率の高い本市ならではのことは、ないでしょうか。このように、



採取した水を検査する中学生

下水道は、公共水域の水質汚濁防止のため重要な役割を果しています。問い合わせは、下水道処理場(☎21291)へ。

市職員募集

市総務部人事課(☎2121内線286)

受付期間 9月8日(木)まで
第1次試験 10月2日(日)午前9時
採用予定 昭和64年4月

職種	学歴	受 験 資 格
事務	大学卒(2人)	①昭和39年4月2日以降出生の者(64年3月卒業見込み者含む) ②身体障害者で、昭和38年4月2日以降出生し、かつ下記※の要件を満たす者(64年3月卒業見込み者含む)
事務	高校卒短大卒(2人)	①昭和42年4月2日以降出生の者(64年3月卒業見込み者含む) ②身体障害者で、昭和38年4月2日以降出生し、かつ下記※の要件を満たす者(64年3月卒業見込み者含む)
技術(建築)	大学卒(1人)	昭和39年4月2日以降出生の者で建築系に関する専門課程を終了した者(64年3月卒業見込み者含む)

※身体障害者の受験(事務)
・身体障害者手帳の交付を受けている者
・自力により通勤でき、介護者なしに勤務可能な者
・活字印刷文による出題に対応できる者

「下水」の水質試験結果

下水処理場(☎21291)

試験項目	7月4日(月)		7月18日(月)		基準
	流入水	処理水	流入水	処理水	
天候	曇り	曇り	曇り	曇り	
気温(℃)	30.5	28.5	28.5	28.5	
水温(℃)	22.9	23.3	23.6	24.3	
PH	7.2	6.9	7.2	6.8	5.8~8.6
S(mg/l)	61	2	112	2	70以下
BOD(mg/l)	285	11	205	15	20以下
大腸菌群数(コ/㎖)	70,000	0	42,000	0	3,000以下
備考	前日曇り時々雨 前々日曇り時々雨	前日曇り時々雨 前々日曇り時々雨	前日曇り時々雨 前々日曇り時々雨	前日曇り時々雨 前々日曇り時々雨	

用語の説明
【PH】水素イオン濃度。酸性度を示す数値で7が中性。7より大きいほどアルカリ性が強く、小さいほど酸性が強い。
【SS】不溶性の固形物。水質汚染の原因になる。
【BOD】生物化学的酸素要求量。数値が高いほど有機物が多い。

道路工事のお知らせ

市道186号線コミュニティ道路設置工事

▶工事期間 9月中旬~64年3月末

コミュニティ道路とは、周辺住民の皆さんが交通事故の心配から解放され、快適な日常生活を過ごすための街づくりとして生まれた道路です。歩行者・自転車を優先させるためできるだけ広い歩道をつくり、植樹や照明灯を設け、うるおいのある憩いの広場を提供します。工事期間中は、周辺住民の皆さんに何かとご迷惑をおかけしますがご了承ください。

問い合わせ
市道路交通課(☎2121内線407)

Table with 5 columns: 講座名, 講師 (敬称略), 日時・会場, 講義内容・カリキュラム, 定員・受講料. Includes various topics like 'ことばと表現', '子どもから学ぶ', '家族・女と男の', etc.

秋の公民館講座

揺れ動く社会の中で、豊かな人生への座標軸を求めたい。秋の公民館講座では、学び続ける人生の中にこそ、発見のいとぐちを見出している。秋の公民館講座では、学び続ける人生の中にこそ、発見のいとぐちを見出している。秋の公民館講座では、学び続ける人生の中にこそ、発見のいとぐちを見出している。

合同開講式 記念講演会 日時：九月二十二日(木)午後一時三十分～三時三十分 会場：市民センター四〇一室(託児は二二室、無料) 定員：百人

申し込み ▶受け付け開始…9月9日(金)午前10時から。(定員になり次第締め切ります。定員に余裕のあるときに限り、16日(金)から市外のかたも受け付けます。▶受付会場…市民センター401室(ただし9日午後からは市民センター事務室で受け付けます)▶申し込み方法…来館、またははがき(希望講座名、氏名、住所、年齢、性別、電話番号を記入)で市民センターへ、はがきの受け付けは、市内が10日、市外は17日からです。▶受講料…全回通しの金額です。3支払い済みの受講料は返してきません。▶問い合わせ…市民センター教育事業係(業平町8-24、☎4995)

開会式 日時 10月10日(月) 午前9時～ 会場 川西運動場 市では、十月十日(土)の体育の日、市民体育祭を開催します。子供から大人まで各年齢層に応じて、またご家族でお気軽に参加していただける種目を組み入れていきます。さわやかな秋の一日、スポーツでお楽しみください。

We love SPORTS 市民体育祭 10月10日 体育の日

参加資格 原則として市内在住・在学・在勤の人 申し込み △印は個人、○印はペアまたはチームを組んで申し込んでください。申込用紙は体育館・青少年センター(川西町15-3)にあります 申込期限 9月14日(水)午後5時まで 問い合わせ 体育館・青少年センター(☎8228)

Table with 5 columns: 種目, 会場, 内容 (参加対象・試合方法), 申込先 (問い合わせ), 雨天のとき. Lists various sports events like クラウドゴルフ, 登山, ヨット, etc.

第三回 芦屋市民絵画展 会期 九月三日(土)～十日(日) 会場 市民センター(ロビーA・B) 市民のかたがたの力作を展示しています。みなさんで鑑賞ください。

芦屋病院行き 9月26日(月)からバス路線が一部変わります 市立芦屋病院新外来棟オープンに伴い、阪急バス芦屋病院行き路線が下図のように変更になります。時間帯によって路線が異なりますので、ご注意ください。

第10回記念演奏会 芦屋少年少女合唱団 9/15(木) 13:30開演 (入場無料) ルナホール 合唱組曲「武蔵野の子ども」ほか

敬老会 日時 9月14日(水) ①9時30分～11時30分 ②12時30分～14時30分 ③15時30分～17時30分 会場 ルナホール 催し <1部> 式典 <2部> 演芸

広報あしや物語 六十五年に「郷土館」建設 昭和26年～昭和30年 「芦屋郷土誌」は、当初広報紙に執筆されました。既に全体の構想が立ち、第八号(25・8・20発行)に目次から書き始められる本格的なもので、「完結までには今後数年を要する長篇」になる予定でした。編集上、三つの郷土研究 (五) 六十五年に「郷土館」建設 「誰も郷土について調べたが、その後も、研究と調査が続けられ、十三年後に一冊の本となったのです。著者の細川道草氏は、あとかぎで「郷土はあらゆる学問の出発点であり、また、郷土である」と書いています。自ら「郷土誌の中で最も重要な部分」と称した人地地理編の中には、いくつも明治・大正・昭和初期の芦屋の姿を捜すことができた。例えは第四節・工業の項目「芦屋川発電所・水車とその利用・石材・打出・製糖・ソーメン製造・その他(工業・ゴム・ファン・モノ・製煉所・石粉)工場」をあげただけでも、現在の住宅都市・芦屋とは異なった芦屋を見いだすことができるともいえます。また、細川氏の研究の特色は「地名考」にあり、芦屋・打出・三条・津知の旧四カ村の地名の由来・小字(あざ)について一編九章を設けています。細川氏は、三十年代後半、

保健衛生

保健センター
公光町5-10 ☎1586

県保健所
公光町1-23 ☎0707

芦屋市医師会
公光町5-21 ☎2000

芦屋市歯科医師会
公光町4-29 ☎6471

衛生総務課管理係
精道町5-11 ☎2121
内線352

環境衛生課
浜風町31-1 ☎2155

環境施設課
浜風町31-1 ☎5391

市民健康診査

肺がん検診
を実施

健診内容 ①胸部レントゲン②尿検査(前日の夕食後2時間ごろによく洗ったびんに採尿し持参)③血圧測定④問診⑤身長・体重測定⑥聴打診⑦血液検査(検査前2時間は絶飲絶食で)⑧肺がん検診(必要な方にはかたん検査(900円))
*⑥・⑦・⑧は40歳以上のかた

月・日(曜)	会場	午前9時30分~11時30分・午後1時30分~3時30分
9・14(水)	<午後> 宮川幼稚園(浜町1-20)	
16(金)	<午後> 西山幼稚園(西山町22-15)	
17(土)	<午前> 保健センター(公光町5-10)	
19(月)	<午前> 浜風集会所(浜風町3-2) <午後> 芦屋保健所(公光町1-23)	
20(火)	<午後> 竹園集会所(竹園町5-6)	
24(土)	<午前> 三条老人いこいの家(三条町9-14)	
26(月)	<午前> 芦屋くすのき住宅(県公社)中庭(楠町13-27) <午後> 芦屋浜センター市場(大東町10-3)	
27(火)	<午後> 翠ヶ丘集会所(翠ヶ丘町9-15)	
29(木)	<午後> 春日集会所(春日町13-17)	
30(金)	<午後> 山手小学校(山手町8-3)	
10・1(土)	<午前> ウッドベッカー・イカリ(奥池町16-10)	
4(火)	<午後> モンテメール1階駐車場(大原町1)	
6(木)	<午後> 大原市場(大原町11-23)	
7(金)	<午後> ラポルテ西館3階集会所(船戸町2)	
11(火)	<午後> 伊勢幼稚園(伊勢町13-14)	
12(水)	<午後> 日吉神社(津知町6-9)	
14(金)	<午後> 潮見小学校(潮見町1-2)	
15(土)	<午前> 保健センター(公光町5-10)	
17(月)	<午後> 岩園幼稚園(岩園町24-3)	
19(水)	<午後> 芦屋保健所(公光町1-23)	
25(火)	<午後> 朝日ヶ丘幼稚園(朝日ヶ丘町10-3)	

市民健康診査は、十六歳以上の市民のかたであれば、どなたでも無料で受けることができます。また市内にお勤めのかた

も受診できます。今年から肺がん検診(四十歳以上)を実施し、油断は禁物です。定期的健康診査を受け、異常の早期発見につとめることが自分の健康を守るため

市民の健康づくりを進めるため三団体協議会



⑥

眼内レンズの話

市立芦屋病院 眼科部長 黒住 格

老人人口の増加で、白内障・緑内障などの目の老人病が増えてきた。白内障は、最後には手術に頼る以外にない。その手術方法は今までとは大きく変わった。今までは、濁った水晶体を取り出すだけであつたから、ピントを合わせるために分厚い眼鏡をかけたが、コンタクトレンズを使ったりしなればならなかった。眼鏡は、重く、視界が狭く、片眼の手術では、屈折のバランスの点で困った。コンタクトレンズは、指先の無器用な人には扱いが難しかった。この不便を眼内レンズが解決した。あらかじめ超音波で目の度数を測定してお



め、の第一歩です。特に検診を受ける機会が少ない自営業のかた、主婦、事業所検診のないお勤めのかたはぜひお受けください。三団体協議会も受診の呼びかけ、市民の健康づくりを進めるため三団体協議会

霊園の交通規制

九月二十三日(金)・二十四日(土)・二十五日(日)は、園内が大変混雑しますので、事故防止のため車の乗入れを禁止します。なお、霊園の周辺の道路は駐車禁止になっておりますので車で来園はご遠慮ください。



日曜・祝日救急当番医

内科 9時~17時

- 9月4日(日) 福岡医院 <外科> 津知町3-12 ☎5588
- 11日(日) 幸原医院 <内科、外科> 南宮町7-1 ☎0338
- 15日(木) 村田医院 <外科、皮フ科> 大東町10-8 ☎5084
- 18日(日) 堂野前医院 <内科> 宮塚町1-4-102 ☎6458
- 23日(金) 富永医院 <内科、小児科> 公光町10-20 ☎3823
- 25日(日) 寺内医院 <神経科> 船戸町4-1-403 ☎0888

歯科 9時~12時

- 9月4日(日) 藤本歯科医院 船戸町5-2-202 ☎4193
- 11日(日) シーサイド溝井歯科医院 高浜町7-2-105 ☎1008
- 15日(木) 聖愛歯科医院 春日町1-12 ☎0356
- 18日(日) 吉崎歯科医院 前田町2-11 ☎8020
- 23日(金) 若林歯科医院 船戸町4-1-407 ☎4882
- 25日(日) 渡辺歯科医院 船戸町3-5 ☎5939

検診だより

内容	日程	時間	対象・経費等
ツベルクリン反応検査	5、10/3	14:00~15:30	3カ月~4歳未満児。母子健康手帳、予防接種つづり持参
ツ反判定・BCG接種	7、10/5		委託医療機関で個別接種。無料
三種混合・はしか	日程等は、委託医療機関に直接お問い合わせください		委託医療機関で個別接種。無料
1歳6カ月児健康診査	22	13:00~14:00	S62.2.16~3.15生まれ 母子健康手帳持参
母親学級	14、21、28	12:45~16:00	妊産婦。母子健康手帳持参。テキスト代250円
市民健診	17	9:30~10:30	16歳以上。胸部X線、血圧、検尿、採血(40歳以上、絶食)
健康チェックA	毎月第1金曜日	9:30~10:30	35歳以上。前日の夕食後2時間の尿持参。朝は絶飲絶食。成人病予防7項目 2,000円
健康チェックB(予約制)	10/4、10/11、10/17 予約受け付け中		35歳以上。成人病予防10項目 5,000円
貧血検査	27	9:30~10:30	16歳以上。180円
健康相談			市民健診のため休み
栄養相談(予約制)	27	9:30~11:00	無料
胃がん検診(予約制)	1、5、8、10、19、22、26、29、10/3	9:00~10:30	35歳以上。1,000円
子宮(頸部)がん・乳がん検診	随時	医療機関で診療 時間内の午前中	30歳以上の婦人。子宮(頸部)がん 1,000円、乳がん 400円
肺がん検診(市民健診で実施)	17	9:30~10:30	40歳以上、胸部X線、かたん検査(必要なかたのみ900円)。
献血	16(市役所北側) 24(浜ダイエー前)	10:00~15:00 10:00~16:00	16歳~64歳
歯周病講座	毎月第3水曜日	13:00~(歯科医師会館)	市内在住・在勤の40歳以上のかた。無料

県保健所

内容	日程	時間	対象・経費等
4カ月児健康診査(股関節脱臼検診併設)	8、22	13:00~14:30	S63.5.1~5.15生まれ 母子健康手帳持参 S63.5.16~5.31生まれ
3歳児心の検診	6、13、20、27、10/4	9:00~9:30 10:15~10:45	3歳0カ月児。母子健康手帳持参
3歳児健康診査	1、29	13:00~14:30	満3歳~4歳未満児。母子健康手帳持参
乳幼児歯みがき教室	7、10/5	13:00開始	1歳6カ月児(0~6歳も可) 歯ブラシ、コップ持参
歯の衛生相談	7、10/5	13:45~14:15	乳幼児、妊婦、中高年、一般
乳幼児精神保健相談(予約制)	6、10/4	13:00~14:30	母子健康手帳持参
妊婦健康相談	2、9、16	13:00~14:00	貧血検査等。母子健康手帳
一般健康相談	2、9、16	13:00~14:00	有料。診察、血圧測定、X線撮影、心電図ほか。車いすのかたは、事前に連絡ください
電送心臓検診		14:00~14:30	
精神保健相談(予約制)	22	9:30~10:30	精神保健に関する不安や心配等、専門医の相談
検便・水質検査	毎週月・火・水曜日	9:00~12:00	有料。特殊項目水質検査など 第1・第3水曜日
療育相談(予約制)	12	13:00~14:30	心身障害の心配のある児。専門医、心理発達・福祉の相談

夜間在宅輪番
在宅当番医が待機しています。
時間：夜間(毎日)二十時~翌七時
問い合わせ：消防本部 ☎2345

耳鼻いんこう科の急病診療
診療日：日曜日及び休日
時間：九時~十六時
場所：尼崎医療センター(尼崎市水堂町二一五二〇、☎06-436-18701)

眼科の急病診療
診療日：日曜日および休日
時間：九時~正午
場所：尼崎医療センター(尼崎市水堂町二一五二〇、☎06-436-18701)

まず かかりつけの医者へ

9・10月

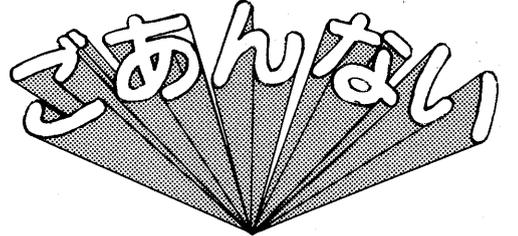
大型ごみの収集日

問い合わせ 環境衛生課 (☎2155)

大型ごみは定められた日の午前8時30分までに出しましょう。

最近、比較的新しい自転車、三輪車等が出されています。間違っても収集しないため「不要品」と表示してステーションに出してください。

収集する町名・区域	曜日	9月	10月
朝日ヶ丘1～7街区	月		3
朝日ヶ丘8～17街区	火		4
朝日ヶ丘18～40街区	水		5
船戸・松ノ内	木		6
伊勢	金		7
清水	土		8
宮塚	月		10
山手・奥山	火		11
竹園・浜芦屋	水		12
月若・平田・奥池	木		13
奥池南	金		14
大榎・公光	土		15
三条南	月		17
春日	火		18
岩園21～49街区	水		19
六麓荘	木		20
岩園1～20街区	金		21
打出小槌・打出	土		22
楠1～12街区	月		24
楠13～16街区	火		25
前田・川西	水		26
三条	木	1	27
山芦屋・宮川	金	2	28
東山1～13街区	土	3	29
東山14～30街区	月	5	31
若宮	火	6	
翠ヶ丘1～15街区	水	7	
翠ヶ丘16～23街区	木	8	
親王塚	金	9	
東芦屋	土	10	
津知・平田北	月	12	
松浜	火	13	
高浜1～4街区	水	14	
高浜5～9街区	木	15	
若葉1～3街区・緑	金	16	
若葉4～7街区	土	17	
浜風・新浜	月	19	
潮見	火	20	
大原1～13街区	水	21	
大原14～28街区	木	22	
大東1～11街区	金	23	
大東12～18街区	土	24	
西藏	月	26	
茶屋之	火	27	
南宮	水	28	
浜	木	29	
呉川	金	30	
西山・西芦屋	土		1
精道・上宮川			
業平			



お知らせ

教育委員会からのお知らせ

私立幼稚園児への奨励金の受付

市内に住み、私立幼稚園に4～5歳児を通園させている家庭で、世帯合計の総所得金額が80万円以下の世帯に、その所得に応じて年額3万円から10万6500円の奨励金を交付しています。

9月30日(金)までに、市内の私立幼稚園在園者はその幼稚園へ、市外の私立幼稚園在園者は市教

育委員会総務課へ申請してください。

申請には、63年度市・県民税特別徴収税額通知書、63年度市・県民税納税通知書兼領収書など(写し可)の所得に関する証明書が必要です。

通学バス定期代の一部を助成

奥池町・奥池南町に居住し、バス定期を購入して小・中学校に通学している生徒の保護者に、通学費の一部を助成します。

●助成額：実際に購入したバスの定期代から市内線の定期代を差し引いた額の二分の一●申込期限：9月30日(金)●申し込み：山手小学校・山手中学校在学は各学校へ、その他の小・中学校生は教育委員会総務課へ

【市奨学金受給生募集】

資質があるにもかかわらず、経済的な理由で就学が困難な人を対象に、後期分(63年10月～64年3月分)の市奨学金の申請を受け付けます。

●応募資格：①高等学校、高等専門学校、大学、盲学校、ろう学校および養護学校の高等部もしくは神戸朝鮮高級学校の高等部に在学し、学校長の推

薦がある人②市内に住居を有する人の子③ほかの奨学金の貸与もしくは給付を受けていない人(大学生は除く)④保護者の年間所得額が選考基準額に満たない人●申し込み：9月30日(金)までに教育委員会総務課へ

問い合わせは、いずれも教育委員会総務課(☎2121内線502)へ。

療育キャンプ

日時：10月22日(土)～23日(日)●会場：兵庫県立嬉野台生涯教育センター●対象：在宅精神薄弱者のうち、なんらかの形で継続的な指導が必要と思われる人とその保護者●費用：対象者無料、保護者は実費負担(5700円)●申し込み：9月9日(金)までに保護課障害・母子福祉係(☎2121内線334)へ

選挙人名簿の縦覧

期間：9月3日(土)～7日(水)●場所：市役所3階選挙管理委員会室●問い合わせ：選挙管理委員会(☎2121内線532)

働くことを考える講座

日時：10月7日～28日(毎週金曜日全4回)18時30分～20時●会場：市民センター講義室●テーマ：あなたの人生は、今、かわる？●定員：40人●費用：500円●託児：有(無料、2歳半～4歳)●申し込み：9月9日(金)午前10時から市民センター401室で、それ以後の申し込みは来庁または、はがき(住所・氏名・年齢・性別・電話番号・講座名を記入)か電話で、経済課労政係(☎6592345)へ

新版「芦屋市遺跡分布地図」の頒布

最新のデータを取り入れた遺跡分布図が完成しました。価格は800円。申し込みは、郵送の場合は現金書留で800円と送料切手240円同封のうえ市民センター内、市教委社会教育文化課文化財係(☎65924、☎9066)へ。

歳以上)で、昨年9月16日以前から引き続き市内に居住しているかたに、5000円を支給

【長寿祝金】今年9月15日現在、市内に居住し、明治33年9月16日以前の生まれ(88歳以上)のかたに1万円、明治33年9月17日から明治42年9月16日までの生まれ(79歳～87歳)のかたに2000円を支給

自営業者経営指導者講習会

日時：9月19日(月)10時●会場：尼崎市勤労婦人センター●対象：母子家庭および寡婦のかた●定員：50人(定員になり次第締め切り)●内容：経営指導(個別指導もあり)●申し込み：9月10日(土)までに保護課障害・母子福祉係(☎2121内線334)へ

阪神フォーラム

日時：9月20日(火)13時30分～16時30分●会場：尼崎市記念公園内総合体育館研修室●テーマ：すこやかな社会をめざして(講演・討論会)●応募方法：9月10日(土)までにはがきに住所・氏名・年齢・職業・性別・電話番号を記入のうえ、阪神県民局県民課内「すこやかな社会づくり阪神フォーラム実行委員会」(〒660尼崎市東灘波町5-21-8)へ。応募者多数の場合は抽選●問い合わせ：兵庫県民局県民課(☎06-481-7641)

防火管理者資格取得講習会

日時：10月13日(木)14日(金)9時～17時●会場：市役所分庁舎3階大会議室●費用：3500円(テキスト代含む)●定員：70人●申し込み：9月20日(土)30日までに証明写真2枚(縦4センチ、横3センチ)を添えて、直接消防本部予防課(☎2345)へ

困著・将棋大会

日時：(囲碁)は9月18日(日)、(将棋)は9月17日(土)、10時●会場：老人福祉会館●対象：市内の60歳以上のかた●定員：50人●費用：300円(昼食付き)●申し込み：9月7日(水)から社会福祉協議会(☎7530)へ

痴ほう性老人相談

日時：9月14日(水)14時～16時●会場：福祉会館●問い合わせ：社会福祉協議会(☎7530)

白菊会バザー

日時：9月11日(日)10時～15時(品物が売り切れ次第終了)●会場：市役所前駐車場●内容：日用品雑貨・衣料・植木など●問い合わせ：保護課障害・母子福祉係(☎2121内線334)

福祉総務課取り扱い分

【社会福祉のために】▽1万2960円、喫茶勇紀

【老人福祉のために】▽20万円、福原ふさの

【交通遺児のために】▽1万円、滝本雄士

【老人福祉のために】▽1万円、宮塚若葉会

【社会福祉協議会取り扱い分】▽1万6609円、海技大学校学生自治会▽1万円、向井章雄▽15万円、業平町一同▽9000円、木村文字▽3万円、常城伊久男▽1万円、滝本雄士▽2万円、匿名▽600円、匿名

善意銀行

【社会福祉のために】▽1万円、市民K

【交通遺児のために】▽15万円、業平町一同

【ボランティアグループに】▽1万円、永井正規

寄付

【社会福祉のために】▽1万円、市民K

【交通遺児のために】▽15万円、業平町一同

【ボランティアグループに】▽1万円、永井正規

濱口先生と訪ねる

バスツアー 文学探訪(大津・石部) 行き先 日吉神社—石山寺(大津市)—常楽 8時30分出発 寺・長寿寺(滋賀県石部町) 18時帰着予定 ●集合場所…市民センター前(雨天決行) ●定員…100人(先着順) ●費用…5,500円(取消し・不参加の場合の返金はいたしません) ●講師…濱口博章氏(甲南大学教授) 申し込みは、9月5日(月)10時から、市民センター301室で受け付け。問い合わせ 市民センター教育事業係(☎4995)

ふるさと丹波の味覚と自然と文化を訪ねて

バスツアー 行き先 丹南町(ひょうご88食と緑の博覧会(昼食)) 篠山町(たんば篠山城下町まつり) 8時30分出発 17時30分帰着予定 ●集合場所…市役所玄関前 ●定員…40人(先着順) ●費用…4,500円(昼食・入場料(食と緑の博覧会のみ)を含む) 申し込みは、9月5日(月)から受け付け、10月4日(火)までに参加費を添えて、市経済課商工観光係(☎2121内線322)へ。

市民相談

予約制 予約は、毎週月曜日、朝9時から受け付けます。

種類	相談日	相談内容
家事相談	毎週水曜日 午後1時～	親子・夫婦・相続問題
法律相談	毎週木曜日 午後1時～	債権、借地・借家等第三者との紛争
人権相談	第2・4火曜日 午後1時～	名誉侵害・差別・いやがらせ・いじめ等
行政相談	第3火曜日 午後1時～	国・県・市行政への苦情、要望

一般の相談は随時、執務時間中相談を受けます。
問い合わせ・市生活文化課(☎2121内線232)

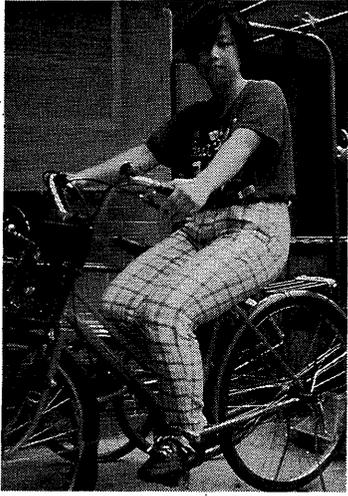
濱口先生と訪ねる バスツアー
文学探訪(大津・石部)
行き先 日吉神社—石山寺(大津市)—常楽
8時30分出発 寺・長寿寺(滋賀県石部町)
18時帰着予定 ●集合場所…市民センター前(雨天決行) ●定員…100人(先着順) ●費用…5,500円(取消し・不参加の場合の返金はいたしません) ●講師…濱口博章氏(甲南大学教授) 申し込みは、9月5日(月)10時から、市民センター301室で受け付け。問い合わせ 市民センター教育事業係(☎4995)

ふるさと丹波の味覚と自然と文化を訪ねて
バスツアー 行き先 丹南町(ひょうご88食と緑の博覧会(昼食)) 篠山町(たんば篠山城下町まつり) 8時30分出発 17時30分帰着予定 ●集合場所…市役所玄関前 ●定員…40人(先着順) ●費用…4,500円(昼食・入場料(食と緑の博覧会のみ)を含む) 申し込みは、9月5日(月)から受け付け、10月4日(火)までに参加費を添えて、市経済課商工観光係(☎2121内線322)へ。

市民相談 予約制 予約は、毎週月曜日、朝9時から受け付けます。

種類	相談日	相談内容
家事相談	毎週水曜日 午後1時～	親子・夫婦・相続問題
法律相談	毎週木曜日 午後1時～	債権、借地・借家等第三者との紛争
人権相談	第2・4火曜日 午後1時～	名誉侵害・差別・いやがらせ・いじめ等
行政相談	第3火曜日 午後1時～	国・県・市行政への苦情、要望

一般の相談は随時、執務時間中相談を受けます。
問い合わせ・市生活文化課(☎2121内線232)



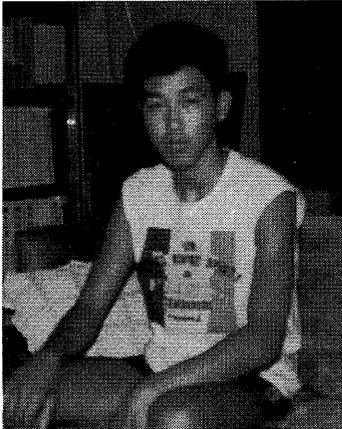
バスケットや陸上競技などスポーツならなんでも好き

県立芦屋南高校 奥山史織さん(16歳)
県立芦屋高校 土屋 礎君(17歳)

夢いっぱい帆に受けて、いざセーリング

今年の夏、芦屋で行われた高校総体ヨット競技も終了した。この大会の開会式に、芦屋を代表して歓迎のことばを述べた県立芦屋南高校二年、奥山史織さんと、選手宣誓をした県立芦屋高校三年、土屋礎君にインタビューした。

奥山さんは、アメリカへ渡って映画監督になることが夢。夏休みには高校留学生としてアメリカへ行った。最近見た映画ではテレビ局の内幕をコミカルに描いた「ブロードキャスト・ニュース」が印象に残ったと言う。



わずか1年余りで全国の強敵を相手に健闘した土屋君

総体では、スポーツで鍛えぬかれた選手たちを見て感動した。最近彼女は空手道場に通って汗を流している。

出場選手代表として、選手宣誓をした土屋君は、ヨット競技に出場した。二年のヨット同好会からさそわれて入会した。ふりかえって「失敗もあつたけど、全レース強豪相手によくやった」と

悲しみをエネルギーに

毎日頻発する交通事故。私たちの仲間一人長尾クニ子さんの一人娘は、収容された救急病院で亡くなりました。娘の死因に不審を抱いた彼女は、すべてを投げ打って救急医療裁判に訴え闘い抜きました。その体験を「同じような犠牲者を出さないことが娘への供養」とペンをもち『娘からの宿題』(草思社)と題する本が生まれました。救急医療を一人一人が真剣に考えるために、多くの人に読んでいただきたいのです。(グループ・芦文)

市見のひろば

自作川柳が生きがいに

津知町 金田 護

川柳というものを作ってみた。先輩に勧められ新聞に投稿したところ掲載された。「世は八十歳時代と言われ若返り」。私は現在八十一歳。時折自分の年齢を考え驚くことがある。それは、昔の八十歳老人たちの姿を思い浮べ、余りにも達者で若々しい自分を発見するからである。足腰も丈夫で気分も壮年者と変わらない。しかし、医療法が進歩し平均寿命が伸びたというものの高齢者の病気が案外に多い。

忘れられない話

東芦屋町 新谷 彰宏

もう何年も前になる話だが、D法師という禅宗のお坊さんと越前のお寺で話した時の言葉に「いろいろの宗教の中で必ず出てくる話は地獄と極楽の話です。人間の来世とはそれは自分の子供である」という由緒あるクラブ

かけるわが青春

緑町 田中 公子

最近バレーボール部に入部した。クラブ歴十六年という由緒あるクラブ

▼ご投稿は、四百字前後で、原稿用紙のほか、はがきや封書でも結構です。住所・氏名・年齢・電話番号を記入のうえ、〒659芦屋市精道町7-6芦屋市役所公聴広報課「市民のひろば」係(☎2121内線227)へ掲載させていただきます。薄謝を贈ります。

芦っ子

「はやくおにちゃんみたいに大きくなっておちんちんがのびたいな」といつたから。ぼくが「なんで女のおにちゃんにのびるんだよ。なんでおちんちんをしろろ見るねん」といいました。

潮見小学校

二年 おがた けんたろう



▼二、三年前から原稿をワープロで打ち始め、今ではほとんどがワープロ原稿です。おかげで職員四人が機器の奪い合い。これまでは何十枚もの原稿を加筆

訂正のたびに書き直し、手のひらは真っ黒。今はワンタッチで一瞬。でも、鬼より怖い校正ミス。誤字脱字が関所をパスするとすべてが水の泡。「校正恐るべし」とは、よく言ったものです。(お)

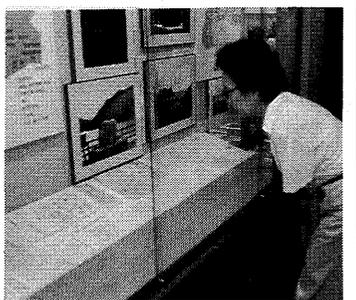
伝言板

- 三条コミスク
 - 10周年記念式典
 - 日時：9月24日(土) 13時~15時20分 会場：ルナ・ホール 内容：講演「地域・学校・家庭と孤独な子供たち」関西学院大学教授・田中国夫氏 ソプラノ独唱・小山ヨリ氏、ピアノ演奏・松井春枝氏 問い合わせ：天野(☎26504)
- 芦屋浜センター
 - チャリティーパーザー
 - 日時：9月25日(日) 13時~(品物が売り切れ次第終了) 会場：芦屋浜センター(大東町) イベントコーナー 内容：収益金全額を福祉事務所
- 市民ハイキング
 - 日時：9月4日(日) 8時10分雨天決行 集合場所：市役所前 行き先：須磨アルプス約13キロ 一般向き 会費：700円 持ち物：昼食・水筒・雨具 問い合わせ：大山(☎1923夜間のみ)
- ジャズダンス教室
 - 日時：毎週火・木曜日 10時~、毎週土曜日10時30分~ 会場：火・土 浜風集会所、木 体育館 青少年センター(託児あり) 会費：月2500円、積立500円 問い合わせ：灘本(☎27526)
- 芦屋隣国を知る会
 - 日時：9月22日(木) 14時~ 会場：市民センター 内容：「古代朝鮮の『万葉集』と平安期日本との交流」桃山学院大学講師・鄭早苗氏 費用：500円 問い合わせ：甲田(☎8882)

こみ、寝込んでしまうというありさまである。やはり私には、琴をつまびき書をたしなむという方が似合っているのだろうか。「いやいや運動神経もあるよ」と、彼はなぐさめてくれるのだが。ともあれ、バレーボールにかけるわが青春(?)は、今始まったばかりである。

詩人富田碎花旧居(宮川町四十二)では特別展が開かれています。今回の展示には、元文相の故森戸辰男の手紙や文学者の故日夏歌之助(ひなつこうのすけ)が友人の碎花にあてた手紙などが公開されています。どちらも大正九年のころで、森戸事件や当時の世相を伝え、貴重な資料といわれています。このほかに、碎花が旅先から友人らに出したはがきや旅行記などが十二月二十一日までの水、日曜日に展示されています。

碎花 旅先からの便り



碎花の広い交友関係がしのばれます

ゴッホのひまわり お帰りなさい



ゴッホの「ひまわり」全12点がそろうのは関西で初めての事です

芦屋文化協議会主催によるゴッホの「ひまわり」複製写真全十二点をあつめた珍しい写真展「お帰りなさい。ゴッホのひまわり百年祭」が八月十日から十六日までラポルテホールで開かれました。

同協議会会長の辻本勇さんは、六月に南仏アルルを訪れ、市長と会い、かつて芦屋にあったゴッホの「ひまわり」の複製画を寄贈し、山村市長からのメッセージを届けました。これを機に、芦屋とアルルの友好が深まることでしょう。

楽しい話題、ユニークな活動をご紹介します。

